

May I help you?

Assunto do dia

Como conseguir informações em um texto todo em inglês, como um catálogo de viagem?

Não é preciso entender todas as palavras do texto.

Na aula de hoje, veremos como encontrar informações específicas em catálogos, que permitirão o uso dessas informações.

Na história de hoje

Virgínia mostrou um catálogo de viagens para Nei, o boy, e deu dicas de como encontrar a informação desejada.

Vamos ver como funcionam as dicas de Virgínia?

Apresentação

Ao olhar para um catálogo, percebemos que não só as palavras trazem informações. As figuras ajudam muito: podemos descobrir se aquela viagem é para praia ou para montanha ou, ainda, se é para uma cidade. Podemos ver como é o lugar que o catálogo mostra e algumas das atividades que podem ser feitas nesse local.

Virgínia explica para Nei que, se soubermos algumas palavras-chave, podemos encontrar informações no próprio texto. Por exemplo:

☐ L.P.?

Descobriu?

L.P. é a abreviação de *long play*, ou seja, discos maiores que proporcionam mais tempo de música.

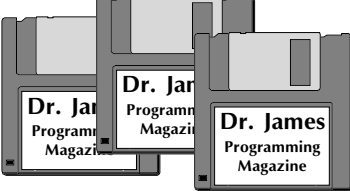
Long play é o oposto de *single* (compacto, no Brasil) que geralmente traz duas músicas.

- para preço, procuramos por **price** ou por valores, normalmente expressos em **US\$** (dólares americanos) ou somente **\$**;
- para sabermos os dias, procuramos as datas ou os dias da semana: **Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday, Saturday** e **Sunday** (abreviados assim: **Mon.; Tue.; Wed.; Thu.; Fri.; Sat.; Sun.**);
- para sabermos em qual hotel ficar, procuramos por **hotel** ou **plaza**;
- horários normalmente são indicados por números seguidos pelas siglas **a.m.** (período da manhã) ou **p.m.** (período da tarde).
- os números de telefones são como em português, e normalmente aparecem acompanhados das palavras **call** ou **phone number**.

Exercício 1

O catálogo abaixo traz o cupom de assinatura de uma revista em disquete chamada **Dr. James' Programming Magazine**. Descubra e sublinhe as seguintes informações:

- a) o preço da revista;
- b) o telefone para fazer o pedido;
- c) o horário e os dias de funcionamento do serviço.



**Dr. James
Programming Magazine**

14 issues added!
Improved user-friendly interface!
More intuitive search capabilities!
New index feature!

Free Call!
800-432-5407
24 hours a day
7 days a week

Yes! Send me **Dr. James** immediately.
My price is \$79.95 (plus \$2.00 shipping).
Clip out or photocopy this form.

Name _____

Address _____

City/State/Zip _____

Country _____

Here's how I'm paying:
VISA () MIC () AMEX () Check enclosed ()

Credit card # _____

Signature required _____

Para oferecer ajuda, Virgínia utiliza a seguinte frase:

May I help you?

Exercício 2

Em que outras situações poderíamos usar essa frase para oferecer ajuda?
Escreva nas linhas abaixo, pelo menos quatro situações diferentes:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Ao mostrar as figuras do catálogo para um estrangeiro, Virgínia diz:

This is a hotel.
This is a boat.

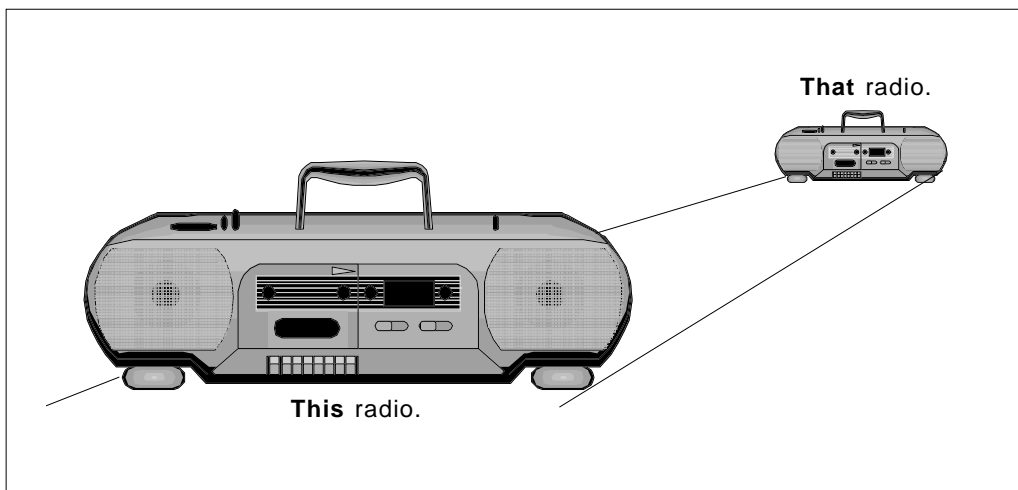
O que será que muda, se dissermos:

That is a hotel.
That is a boat.

Exercícios

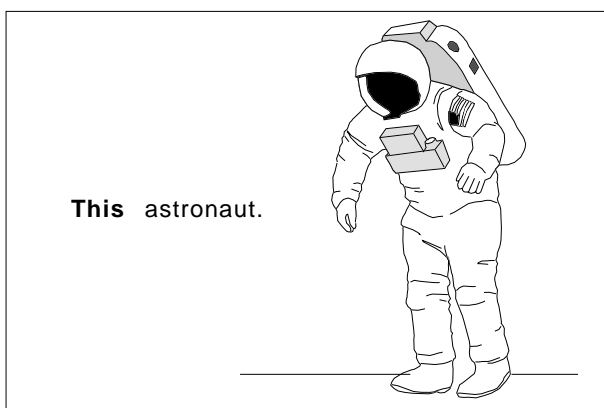
Apresentação

Veja as frases e figuras abaixo:



This e **that** são ambos pronomes demonstrativos, que equivalem a **este** e **aquele** em português.

Usamos **this** para indicar que algo está perto de nós, ou seja, perto do falante.



Usamos **that** para indicar que algo está longe de nós, ou seja, longe do falante.



Atenção!

This e **that** só servem para o **singular**. Veremos o plural mais tarde.

Exercício 3

This ou **that**? Complete os quadrinhos.



1. is a book.



2. is a telephone.



3. is a ball.



4. is a house.



5. is a tree.



6. is a bike.

PARA OFERECER AJUDA

May I help you?

PRONOMES DEMONSTRATIVOS

Longe do falante ® **that**
Perto do falante ® **this**

PARA ENCONTRAR INFORMAÇÕES EM CATÁLOGOS

Explore as figuras.
Procure palavras-chave.

Curiosidade cultural

Independente da classe social à qual pertence, a maioria dos estudantes americanos trabalha meio período. Eles normalmente atuam como garçons, balconistas, caixas, babás e, em alguns casos, em áreas relacionadas com a profissão que pretendem seguir.

Você ganhou uma camiseta importada. Na etiqueta está escrito **XL**. Qual será o tamanho? Será o seu tamanho?

Exercícios

Preste
atenção

Vamos
pensar